

## INDEX ANALYTIQUE

### - A -

#### **Accouchement**

information, 161, 170, 178

#### **Agency for Healthcare Research and Quality, 163**

#### **Aide médicale à mourir, 43**

#### **Alternative thérapeutique**

*Voir* Information

#### **Anesthésie**

consentement, 31

#### **Aptitude à consentir, 4, 5, 44**

définition, 22

détermination, 22-23

facteur d'effectivité, 177

présomption, 22

#### **Association canadienne de protection médicale (ACPM), 206**

#### **Atteinte à la vie privée**

évaluation de la faute, 228

préjudice moral, 237

#### **Atteinte à l'intégrité**

consentement libre et éclairé, 2, 4, 20, 76

intervention sans consentement, 32

lien de causalité (appréciation), 233

préjudice, 240

psychologique, 21

#### **Autodétermination, 48**

morale rationnelle, 48

rationnelle, 48

#### **Autonomie, 2, 4, 41-53, 76**

déontologisme, 46

effective, 50

et consentement éclairé, 46-53

notion, 43, 46, 51

obligation d'information, 45

reconnaissance, 42, 45

relationnelle, 48, 52

utilitarisme, 46, 47, 49

#### **Autonomisation, 49**

### - B -

#### **Bureaucratisation, 170**

### - C -

#### **Chirurgie**

consentement, 31

#### **Chirurgie de la hanche ou du genou (PTH-PTG)**

attitude du chirurgien, 127-128

attitude du patient face à la chirurgie, 120

choix, 89  
 connaissances, 120  
 consentement peu éclairé, 121  
 conséquences, 93  
 décision, 91  
 équipe de soins, 90  
 formation de groupe, 92  
 formulaire de consentement, 91  
 information, 125-127  
 liste d'attente, 91  
 milieu clinique, 90  
 passeport préopératoire, 91  
 prévalence, 92  
 qualité du consentement, 121
 

- âge des participants, 123
- conflit décisionnel, 123
- niveau de scolarité, 123
- rôle perçu du patient, 124
- satisfaction à la suite de la rencontre clinique, 124

 soins orthopédiques, 92  
 trajectoire de soins des patients, 91  
 variations d'utilisation, 94

**Coefficient alpha de Cronbach**, 98, 102

**Collège des médecins du Québec**

plainte, 36  
 sanctions, 192

**Comité des médecins, dentistes et pharmaciens**, 40

**Commissaire aux plaintes et à la qualité des services**, 38

**Comportement**

conformité avec la norme, 154-169, 182
 

- facteurs individuels, 175, 185
- facteurs systémiques, 173, 185

**Conformité**, 59-60

effectivité normative (critères), 78, 154

**Conseil de discipline du Collège des médecins du Québec (CDCM)**

plainte, 36  
 sanction, 37, 192

**Consentement aux soins**

autonomie du patient, 41-53  
 caractéristiques, 4  
 choix du mot, 185  
 comportements des acteurs, 2  
 divulgation des risques, 4, 27, 131  
 droits fondamentaux du patient, 199  
 étude (constats), 151  
 effectivité normative, 2, 57-83, 153
 

- conformité, 78, 154
- effets de la norme, 79, 169
- facteurs d'effectivité normative, 80, 172

 fondement législatif, 20-21  
 outils de mesure psychométrique, 10  
 principe, 4  
 recours en cas de violation, 32-41  
 soins non requis, 21  
 soins requis, 21  
*Voir aussi* Information, Prise de décision partagée

**Consentement éclairé aux soins**, 4, 5, 20, 25

autonomie (concept), 46-53  
 cadre d'analyse, 83  
 composantes, 76  
 compréhension de l'information, 29, 135, 150, 162-164  
 consultation clinique, 165

- écrit, 31
- effectivité, 13-18, 78, 153
- facteurs, 172, 173, 191
  - sanctions, 189-218
- en contexte québécois, 85-109
- et responsabilité civile, 219-255
- explicite, 31
- implicite, 31
- ineffectivité, 182-187
- information, 26-31, 131-140, 158-162
- mise en œuvre, 221
- norme, 76, 219, 220
- participation des patients aux prises de décisions médicales, 155-158
- préjudice moral autonome, 236
- présomption, 31
- questions, 164
- recommandations du médecin, 166, 183
- relation médecin/patient, 147-151, 203
- responsabilité civile, 225, 227, 229
- révocation, 31
- sanction du non-respect, 215, 222, 245
- verbal, 31
- Voir aussi* Information
- Consentement libre aux soins**, 4, 5, 20, 25-26
- influence ou contrainte, 25
  - vice de consentement, 25-26
- Continuité des soins**, 175
- Contrainte**
- vice de consentement, 26
- Crainte**
- vice de consentement, 26
- Culture organisationnelle**, 173
- D -
- DCS**
- Voir* Échelle de conflit décisionnel (*Decisional Conflict Scale* (DCS))
- Décision**
- choix du mot, 185-186
- DECISIONS (sondage)**, 156, 161, 163, 164
- Déontologie**, 36
- Voir aussi* Sanction déontologique
- Déontologisme**, 46
- Dépistage prénatal**
- compréhension de l'information, 162
- Directives médicales anticipées**, 23
- Divulgence des risques**
- Voir* Information
- Domage**
- corporel, 33
  - indemnisation, 34, 238
  - lien de causalité, 230, 248
  - moral, 33, 236
- Dommages-intérêts punitifs**, 35, 223
- Droit de la personnalité**
- fonction, 21
  - recours, 21

**Droits fondamentaux du patient**, 199  
violation, 228

– E –

**Échelle de conflit décisionnel**  
(*Decisional Conflict Scale (DCS)*), 100

**Échelle de conflit décisionnel**  
(*Multi-Measure of Informed Choice (MMIC)*), 10, 98, 100, 119  
cadre conceptuel, 99

**Échelle de mesure des connaissances**  
(*Hop/Knee Osteoarthritis Decision Quality Instrument (HK-DQI)*), 99

**Effectivité classique**, 59-64  
conformité, 59-60  
critique, 63-64  
facteurs d'effectivité/ineffectivité,  
62-63  
norme en soi, 61-62  
perception pathologique du droit, 64  
sanction, 61-62  
vision impérative du droit, 63

**Effectivité du droit**  
normes, 61  
notion, 58

**Effectivité internormative**, 70

**Effectivité normative**, 2, 57-83, 182  
critères d'évaluation, 78  
mesure des effets, 72  
sanctions, 189, 191, 215  
*Voir aussi* Norme

**Effectivité renouvelée**, 65-72  
effets du droit, 66-72  
usages du droit, 65-66

**Épidémiologie**, 74

**Erreur**  
vice de consentement, 26

**Établissement de santé**  
plainte, 38-41

**État semi-comateux**, 25

**Étude de cas**, 85-109  
constats, 111, 121  
étude transversale, 95-105  
groupe de discussion, 105-108  
hypothèses de recherche, 88  
méthodes de recherche mixtes, 88,  
95  
milieu clinique de recherche, 89  
*Voir aussi* Chirurgie de la hanche  
ou du genou (PTH-PTG),  
Étude transversale, Groupe de  
discussion

**Étude transversale**, 95-105  
analyse, 101  
cohérence des instruments de  
mesure, 102  
collecte des données, 98, 114  
conflit décisionnel, 100, 118  
consentement éclairé ou non, 98  
échantillonnage, 96  
interprétation, 103  
limites, 104  
participants, 95, 115  
– données  
sociodémographiques, 116  
questionnaire, 98, 99, 101  
recrutement, 97, 114  
rôle perçu par le patient, 99, 117  
satisfaction de la rencontre  
clinique, 118

## – F –

**Fécondation *in vitro***, 242

**Formation**, 143, 173, 174

**Formulaire de consentement**, 31,  
170, 184  
signature, 140, 144  
valeur légale, 145, 171

**France**, 239

## – G –

**Groupe de discussion**, 105-108  
analyse, 106  
collecte des données, 106  
limites, 107  
participants, 105  
recrutement, 106  
rôle des médecins, 128-147

## – H –

**HK/DQI**

*Voir* Échelle de mesure des  
connaissances (*Hop/Knee*  
*Osteoarthritis Decision Quality*  
*Instrument* (HK-DQI))

## – I –

**Inaptitude à consentir**

*Voir* Aptitude à consentir

**Ineffectivité**

individuelle, 62  
statistique, 62

**Information**

alternatives thérapeutiques, 29,  
133, 147, 232

barrières de langage, 136  
complications postérieures, 29  
compréhension du patient, 29,  
135-139, 150, 162-164, 177, 183  
connaissances préalables du  
patient, 137  
consentement éclairé, 26-31  
dépliant, 139, 145  
divulgence des risques, 4, 27-29,  
131, 148  
dommage (lien de causalité), 230  
exceptions, 29  
existence du risque, 132  
importance accordée aux risques,  
131  
insuffisance (preuve), 33  
intérêt du patient à recevoir  
l'information, 30, 134  
nature du soin ou condition  
clinique, 178  
obligation du médecin, 2, 5, 26, 45,  
77, 131-140, 142, 182, 196  
perception erronée du droit, 143  
portée, 27  
question des patients, 135, 183  
renonciation du patient, 29  
responsabilité du médecin, 27, 32,  
142  
traitement proposé, 27  
transmission, 29, 147, 158-162  
urgence médicale, 29

**Institut Picker**, 155, 175

**Intégrité de la personne**

droit de la personnalité, 21  
*Voir aussi* Atteinte à l'intégrité

**Inviolabilité de la personne**

principe, 20, 76

## – L –

**Lien de causalité**, 34, 214, 230, 248  
et prise de décision médicale,  
231-235

**Loi**

effectivité, 60

## – M –

**Majeur**

aptitude à consentir, 23

**Majeur inapte**

opposition à un soin médical  
– autorisation du tribunal, 24

**Majeur sous régime de protection**

consentement, 23

**Manque de temps**, 174**Médecin**, 76

choix thérapeutique, 196, 200  
déontologie, 36, 192  
devoir de conseil, 29  
effets de l'arrêt *Reibl*, 176, 213, 229  
faute, 32  
habiletés de communication, 163  
mineur de 14 ans et plus, 24  
obligation/devoir d'information, 2,  
5, 26, 45, 77, 131-140, 158-163  
– exceptions, 29  
préférences, 25, 29  
prise de décision  
– et lien de causalité, 231-235  
privilège thérapeutique, 30, 169  
recommandations, 166, 183  
relation avec le patient, 130,  
147-151, 185, 203

responsabilité, 27, 141, 204, 225  
rôle, 128-147

**Médecin examinateur**, 38

recommandations, 40

**Médecine défensive**, 171, 184**Médicament**

aptitude à consentir, 22, 44

**Mineur de 14 ans et plus**

autorisation du tribunal, 24  
consentement, 23-24

**Mineur de moins de 14 ans**

aptitude à consentir, 22-24, 44

**MMIC**

*Voir* Échelle de conflit décisionnel  
(*Multi-Measure of Informed  
Choice* (MMIC))

## – N –

**Norme**

causalité, 73-75  
comportement, 61, 154-169  
effectivité, 2, 57-83  
effets, 79, 169-172  
effets concrets, 66  
effets immédiats/différés, 67  
effets non intentionnels/pervers,  
67, 68, 70  
effets symboliques, 66  
effets voulus/attendus, 67  
facteurs d'effectivité, 172-182  
mesure des effets, 72  
modèle, 63  
objectifs, 72  
usage, 65  
*Voir aussi* Effectivité normative

## – O –

**Outil d'aide à la décision**, 138, 173, 232

**Outil SURE (*Sure of myself; Understand information; Risk-benefit ratio; Encouragement*)**, 100, 114

## – P –

**Patient**

âge, 150, 181  
 aptitude à consentir, 22, 44, 177  
 atteint de troubles mentaux, 44  
 atteinte à l'intégrité, 2, 4, 20, 76  
 autonomie, 2, 4, 41-53  
 compréhension de l'information, 29, 135, 150, 162-164, 177, 183  
 confiance, 148, 181  
 consentement libre et éclairé, 2, 20, 76, 147  
 droits, 76, 199  
 état de santé, 177  
 groupe ethnique, 181  
 intérêt à recevoir l'information, 30, 134  
 participation à la prise de décision médicale, 155-158, 178, 180  
 questions, 29, 135, 164, 183  
 recours en responsabilité civile, 32  
 relation avec le médecin, 130, 147-151, 185  
 renonciation à l'information, 29  
 responsabilisation, 145  
 se comporter comme un bon patient (norme), 179  
*Voir aussi* Consentement aux soins

**Plainte**

au Collège des médecins du Québec, 36-38  
 en établissement, 38-41

**Préjudice d'impréparation**, 240, 245, 250

**Préjudice moral autonome**, 236-240

**Prise de décision partagée**, 2, 5

application, 12  
 barrière, 178  
 définition, 6  
 et consentement aux soins, 9-11  
 modèle, 7, 8  
 outils d'aide, 7-8

**Privilège thérapeutique**, 30, 169, 184

## – R –

**Recours**

responsabilité civile, 21, 32-35  
*Voir aussi* Responsabilité civile (recours), Sanction civile, Sanction déontologique

**Responsabilité civile**

application, 225, 240, 245  
 et ineffectivité, 219-255  
 principe, 223  
 rôle, 224, 247

**Responsabilité civile (recours)**, 21, 32-35, 223-225

dommages-intérêts punitifs, 35, 223  
 faute du médecin, 32  
 – norme d'appréciation, 33, 213, 225-230  
 indemnisation du dommage, 34  
 lien de causalité, 34, 214, 230, 248  
 – et prise de décision médicale, 231-235

norme du médecin compétent, prudent et diligent, 226, 229

norme du patient raisonnable, 226, 229  
 objectif, 32  
 préjudice, 33  
 préjudice moral autonome, 236-240  
 – indemnisation, 238

**Responsabilité déontologique**, 36-38  
*Voir aussi* Sanction déontologique

**Responsabilité professionnelle**, 141-144  
 divulgation des risques, 142  
 preuve de la discussion, 142  
 risques de poursuite, 141, 144  
 rôle, 224  
 sanction, 204-215, 245

**Rétroaction**, 173

**Risque**  
*Voir* Information

– S –

**Sanction**, 37, 61-62, 215  
 facteurs d'effectivité, 63, 81, 189-218  
 notion, 61

**Sanction civile**, 204-215, 245  
 appréciation de la faute du médecin, 213  
 effectivité, 217  
 consentement éclairé (caractère accessoire), 211

jugements, 206, 208-211  
 – en faveur des patients, 212  
 sévérité, 204

**Sanction déontologique**

application, 192-200, 245  
 choix thérapeutique, 196, 200  
 comportement du médecin, 196  
 devoir d'informer, 196, 197  
 droits fondamentaux du patient, 199  
 effectivité, 191-204, 216  
 normes professionnelles, 192  
 objectif, 191  
 sévérité, 200-204

– T –

**Test de subjectivité rationnelle**, 34

**Travail d'équipe**, 174

– U –

**Urgence médicale**, 21  
 information (exception), 29  
 mineur de 14 ans et plus, 24

**Utilitarisme**, 46

– V –

**Vérification**, 173

**Vice de consentement**, 26